Taka Ishii

Gallery

1-3-2 5F Kiyosumi Koto-ku Tokyo #135-0024, Japan

tel 03 5646 6050 fax 03 3642 3067

web www.takaishiigallery.com

email tig@takaishiigallery.com

## レオ・ルビンファイン

2010年12月25日(土) - 2011年1月29日(土)

「冬期休廊: 12月30日-1月6日]

オープニング・レセプション: 12月28日(火) 18:00 - 20:00

タカ・イシイギャラリーは 12 月 25 日(土)から 1 月 29 日(土)まで、レオ・ルビンファインの個展を開催いたします。 1953 年生まれのルビンファインは現在ニューヨークを拠点に活動し、アメリカを代表する写真家の一人として高い評価を受けており、これまでメトロポリタン美術館(ニューヨーク)、西武アート・フォーラム(東京)、サンフランシスコ近代美術館、コーコラン美術ギャラリー(ワシントン D.C.)にて個展を開催しています。これらの個展で展示された作品は、作品集『A Map of the East』と『Wounded Cities』として出版されています。『Wounded Cities』掲載作品は 2011年の8月から10月まで東京国立近代美術館で開催される氏の個展『Wounded Cities』にて展示予定です。

1980年代前半、ルビンファインは新しいカラー写真表現を追い求める若手アメリカ人写真家のひとりとして注目を集め、シンシナティ美術館にて今年開催された当時の写真を振り返る展覧会、「Starburst: Color Photography in America 1970-1980」においてもその作品が取り上げられています。一方で、ルビンファインの関心は常に国外へ向いており、キャリアの初期から一貫して、彼の様々な活動は世界のグローバル化への新たなアプローチとして発展を遂げてきました。彼は次のように述べています:

私は写真家として人生の大半を国々の間に存在する領域を探索し続けてきた。時折私はこの領域を「ワールド・シティ」(世界都市)と呼んでいる。作品集「Wounded Cities」の中で私は以下のように綴っている:

私はしばし世界都市に住んでいるかのような感覚に浸っていた。様々な国の都市は結束点で、それぞれが見えない糸でつながれている巨大な格子状の空間の中に私達は存在している。航空路線、衛星回線、海底ケーブル、グローバル企業間の株式保有、クレジットやローン、サプライ・チェーン、流行といった個人同士を結び付ける曖昧で無限に広がる結びつき。その集合体の中においては、大都市の端から端までの移動よりも海外へ出ることの方がよほど容易に思えた・・・。

世界都市とは自分が現在どこにいるかが特定出来ない空間であり、例えば、ブエノス・アイレス、デュッセルドルフと香港が各自の個性を失い、区別がつかないような場所である。また、アジア、ヨーロッパ、アフリカ、アメリカ、それぞれの地域が持つイメージが互いのイメージに影響を与え合う空間であると同時に、生まれ育った田舎にはないある種の自由と爽快感を体感することができる場所でもある。そして願望や憧れに満ちているからこそ、そこには美や不安、そして時には恐怖さえもが混在しているのだ。

グループ展「Not Making it Up」(Packer Collegiate Institute、ニューヨーク、2010 年) へ寄せたルビンファインのアーティスト・ステートメントより

近年、カラー写真とともにモノクローム写真の制作に携わっているルビンファインは、プリントに光沢をあたえる繊細

な技法を発展させることにより、過去にダイ・トランスファー・プリントで追求された色彩の豊かさや美しさを自身の作

品において実現しています。ルビンファインの作品には独特の親密さ、豊かさ、そして国際的な拡がりを感じること

ができます。

タカ・イシイギャラリーでの初めての個展となる本展では、ルビンファインの過去 30 年間の活動を振り返る、世界各

地で撮影された 34 点のモノクローム写真・カラー写真作品を展示いたします(展示作品は全て現在制作中の作品

集「In the World City」に掲載予定)。 また、東京・蔵前の長応院境内のギャラリー、空蓮房にて、ニューヨークで撮

影された新作の個展を同時開催いたします。両展覧会の開催に伴い、タカ・イシイギャラリーと空蓮房は4点の写真

作品とルビンファイン執筆のエッセイ(日・英)を含む、16ページのスリップケース付きアコーディオン・ブック、「The

Ardbeg」を発刊いたします。同書籍はルビンファインのサインとシリアルナンバー入りで1,000 部限定。タカ・イシイギ

ャラリーと空蓮房にて販売いたします。

同時開催:

レオ・ルビンファイン、「The Ardbeg」

会期:2010年12月25日-2011年2月25日

会場:長応院境内ギャラリー、空蓮房

〒111-0051 東京都台東区蔵前 4-17-14 長応院内

水木金曜日、10 時-16 時、メールでのアポイント制: kurenboh@nifty.com

詳細に関しましてはこちらをご参照ください: www.kurenboh.com

是非、貴誌・貴社にて御紹介下さいますよう宜しくお願い致します。尚、掲載用写真の貸出など、御質問がございましたら下記ま

でお問い合わせ下さい。

プレス担当:増山貴之

タカ・イシイギャラリー

〒135-0024 東京都江東区清澄 1-3-2 5F tel: 03-5646-6050 fax: 03-3642-3067

e-mail:  $\underline{tig@takaishiigallery.com} \qquad website: \underline{www.takaishiigallery.com}$ 

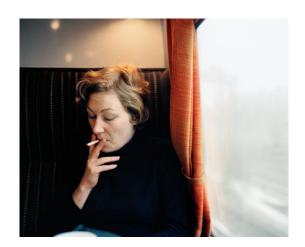
営業時間:12:00-19:00 定休日:日·月·祝祭日



Leo Rubinfien
"Near Kowloon Station, Hong Kong", 1990
ink-jet print on watercolor paper
87cm x 102cm



Leo Rubinfien
"In Corrientes Avenue, Buenos Aires", 2005
ink-jet print on watercolor paper
87cm x 102cm



Leo Rubinfien

"Leaving London", 1980

ink-jet print on watercolor paper

87cm x 102cm